

5

У нашего телефона



В декабре 1958 года в Москву приезжает на гастроли английский Мемориальный Шекспировский театр. Вчера мы связались по телефону с директором театра мистером Патриком Доннелом.

1. Стретфорд (Англия) директор Шекспировского театра Патрик Доннел

МОСКВА: Здравствуйте, господин Доннел. Расскажите, пожалуйста, о предстоящих гастролях.

СТРЕТФОРД: Добрый день, друзья. Я надеюсь, что наше знакомство не ограничится телефонным разговором. В следующий понедельник, восьмого декабря, наша труппа выезжает в Советский Союз.

Во время пребывания в Москве мы покажем вашим зрителям три шекспировских спектакля: «Двенадцатая ночь», «Гамлет» и «Ромео и Джульетта». В главных ролях москвичи увидят актеров Ричарда Джонсона, Майкла Редгрея, Дороти Тюднин. Познакомятся советские зрители также и с методами работы нашего режиссера Бурха Нигеля.

МОСКВА: Кто будет играть Гамлета?

СТРЕТФОРД: Молодой актер Майкл Редгрей.

МОСКВА: Господин Доннел, видели ли вы спектакли МХАТа в Лондоне?

СТРЕТФОРД: Конечно. Это неповторимое зрелище. Постановки МХАТа прекрасны и величественны. Я до сих пор не могу забыть игру талантливых актеров Грибова и Андрюхой. Пользуюсь случаем передать горячий привет Московскому Художественному театру.

Я надеюсь, что наш визит послужит дальнейшему укреплению взаимопонимания между нашими великими народами.

Прошу передать вашим читателям самые лучшие пожелания. Мы с нетерпением ждем встречи с ними, нашими будущими зрителями.